

TELEGRAFUL ROMAN.

Телеграфъ есе де дое орі пе септемвль: Меркзреа ши Съмъта. — Презвтерационе се фаче дп Сивіѣ ла еспедітъра фоеіе; пе аффаръ ла Ч. Р. поще, къ вані гата, прин скрісорі франкате, адресате кьтре еспедітър.

№ 43.

Анълъ I.

Прецилъ презвтерационе центръ Сивіѣ есте пе анъл 7. фл. ш. к. еар пе о жьмътате де анъл 3. фл. 30. кр. — Центръ челелате пьрді але Трансилваніѣ ши пентрз провинціеле дин Монархіѣ пе анъл 8. фл. еар пе о жьмътате де анъл 4. фл. — Інсерателе се пьлтескъ къ 4. кр. шірълъ къ словету мѣ.

Сивіѣ 3. Іуліѣ 1853.

Депеше телеграфиче.

Константинополе 31 Маіѣ к. п. D. Озероф а плекатъ дп 26. Прегьтірїле де вьтаїѣ се контївзе. Зпъ меморандъ с'а датъ дин партеа Порціѣ амбасадорїлоръ стръїні. Комерчїалъ старгесъ. Ініміле сънтъ дин афаръ лініїте.

Франкфортъ 6 Іуліѣ. „Zїѣрналеле де Франкфортъ“ а адсесъ зпъ артїкълъ дпченъторїѣ спре довадъ, кьткъ пентрз Рѣсіа дп касъ са оріентале пь заче касъ де ресвелъ.

Бернъ 4 Іуліѣ. Консіліѣлъ де конфедерационе декїаръ жьдкьторїа тариїале дин Фрайбьргъ де антїконстїтүционарїѣ, ши септїцеле еї де пелеціїте. Кондемпнаціѣ сънтъ а се дпдрепта ла жьдкьторїеле ордінарїе, дѣкъ пь аръ зрѣта амнестїѣ пентрз еї. Ши дппрьмътърїле сіліте се декїаръ де антїконстїтүционарїе.

Вїена 8 Іуліѣ. Дпмпертеса Марїа Ана а трекутъ прин Грауъ кьтре Лаїбахъ.

— Рецеле Баварїеї а сосїтъ дп Венеціа.

Дзпъ о депешъ прїватъ дела Семліѣ вавореле „Сеченї“, каре а ажзпсѣ дп 7 Іуліѣ дїмінеда ла 4 оре дин Галаці, спне кь пьпъ атъпчї пь ажзпсесе корабїа Лоїдълї дин Константинополе дп Галаці.

Касела 6 Іуліѣ. Електореле а рїдікатъ пе соціа сеа коптеса Шазмьбьргъ, копїї ши ськчесорїї еї дп статъ прїнчїпескъ, ши іа датъ тіглъ Прїнчїпесъ де Хапаш.

Апкона 2 Іуліѣ. Ескадра спанїолъ пь терде ла Тріестъ ши Венеціа, чї ла Малта.

Цефалонїа 1 Іуліѣ. Бóла вїделоръ (де стръзгрі) домпеше дп о еспїндере таре дп тотъ їнсъла.

Ромънълъ ши поесїа лї.

(Дпкеїере.)

Дзпъ а пóстръ пьрере касса ачестїї ретънерї дпдърьптъ пе кьтпълъ поесїеї ромъне се тьрїнеше пьмаї пе лъпгъ ачееа дппрецізраре, къ ла пої пьпъ дп мїнътълъ де фадъ пь с'а дпгрїцїтъ пїме де зпъ стьдїѣ регълатъ алъ граматїчїї ромъне дп де обше, іар де осевї стьдїлълъ поесїеї а фостъ грешїтъ къ тотълъ. Тїперълъ де песте карпаци авїа а дпвьдатъ а чїтї ши а скріе ромънеше, ши кьртїчїка чеа дїнтеїѣ чеї каде дп тьпъ, съптъ поесїеле зпї Еїаде, Болїакъ, Алесандрескъ, Росетї, Болїнїїанъ ш. а. Тотъ амїа терце треава ши дп Молдавїа, знде елъ се депрїнде дпкъ де мїкъ къ поесїеле зпї Асакї, Негрѣцїї, Алесандрї, Сїонъ, Донїч, Негрї ш. а. Адаогъ, къ тїперїмеа дин амбеле ачеле прїнчїпате ромъне се фаче кьпоскьтъ дпкъ дин скóлеле елементарї къ лїмба франчезъ ши італїанъ, каре аколо жьккъ ачееашї роль, каре ла пої цертана ши магіара. Чеї требзе дар аколо тїперълї алта, де кьтъ сь дпчеапъ а чїтї кьте пе зпълъ сеѣ алгълъ дин поесїї чеї маї попъларї аї ачелоръ дозе лїмбе, ши везьндъ атъта афїпътате дптре ачеле ши лїмба пóстръ, дѣкъ аре пьмаї зпъ драмъ де талантъ поетїкъ, сь дпчеапъ де локъ а традъче, ши дп моменте ферїчїте се ва поменї, къ традъче версзрї дптрецї дин кьзълтъ дп кьзълтъ; ка сь такъ деспре метреле ачелоръ лїмбе, каре тóте се потъ дптревзї, ши с'аѣ дптревзїтъ ши пьпъ акъм дп лїмба пóстръ къ челъ маї зпї ськчесъ. Астфелїѣ пропъшїндъ тїперълъ молдаво-ромънълъ, пь е тїраре дѣкъ елъ ла дптеїа дпчкераре де а продъче чева дела сіне дп стїлълъ легатъ, реесъ къ бравъръ, ши сечеръ аплазсълъ пьвлїкълъ четїторїѣ. Дп тїпълълъ ачеста тїперълъ постръ арделеапъ аѣ бьпъдѣлълъ, кьрзїа пьпъ дп мїнътълъ де фадъ пьї стъ де дпдетъпъ алгъ кьртїчїкъ къ версзрї дп лїмба ромънълъ, де кьтъ пóте „патїмеле Домълїѣ“, че

ле а скрісѣ ренъмїтълъ кьрватъ адвокатълъ Аароне, сѣѣ „Леонардъ дин Лонговарда“, „Аргїрѣ“, „Пїрамъ ши Тїсве“, ш. ч. л., каре астьзї дпкъ девенїръ форте раре, есте сілітъ а се алъка де поесїї латїнї, аѣ цертанї, дїнтре карїї пе Вїрїлїѣ ши Овідїѣ дпкъ тотъ дп маї дпделеце, іар кьндъ вїне ла Ораціѣ, і се сзїе пьрълъ тьчїкь. Даръ сь пьнемъ, кьї дпделеце пе деуліндъ; ве дптревъ, къ че с'а алесъ дин ачееа чїтїре, де кьтъ пóте къ адмїраціїнеа де їдееле челе дпалте, песте каре дъ дп ачеї поесїї класїчї; кьчї де се ва дпчкерка аї традъче дп лїмба сеа къ ачеламъ метръ, се фаче де ржсъ; де ва дпччене а фаче ши елъ оде дп лїмба латїнълъ, къ ачеле пьшї маї кьдїгъ пьне? — Дѣкъ метреле латїне, дппрьмътателе дела гречї, с'аръ фї потрївїтъ къ лїмбеле романїче, дптре каре локълъ алъ доїле дпкъ цїне а пóстръ, оре потътъ аръ фї італїенїї, францозїї, португалїї, ши спанїолї атътъ де пьтърї ши їдіоцїї, дп кьтъ сь пь ле ваце дп сѣмъ, сь пь ле адоптезъ пентрз лїмбеле лоръ? Кьчї деспре зпъ Данте, Петрарка, Тассо, ш. а. пь пе есте ортатъ нїчї тькаръ а пресзпне, къ атътъ маї пьдїндъ а зїче, къ пь аѣ кьпоскьтъ къ деплїпътате лїмба латїнълъ, ши кь тóте ачесте еї пь се легаръ ка орълълъ де гардъ де метрїї латїнї, чї ретасеръ къ тоцї пе лъпгъ кьдїнше сѣѣ рїме, къ рїтмълъ поетїкъ. Пентрз че даръ пої сїнгзрї сь пе фачемъ де важокзръ къ есаметрїї, пентаметрїї ши версзрї зафїче, ши дпкъ ачесте дин зрѣмъ пь дзпъ метрълъ челъ адевератъ алъ одеї зафїче, чї дзпъ о арїѣ трїтъ, пе каре пе дпвьда пїарїстїї а кьнта, кьндъ ерамъ цїпнасїстї, пькьзта одъ зафїкъ: „Integer vitae?“

Пьпъ кьндъ даръ тїперїмеа ромънълъ ва дпвьда а се прекъзнета дп алгъ лїмбъ стръїнълъ; пьпъ кьндъ граматїка лїмбеї селе ва фї дптродъсѣ дп скóле ка стьдїѣ регълатъ, дп кьтъ тїперълъ сь се депрїндъ дзпъ регълеле еї а фаче констръкціїнї, а кьзта сїнопїме, а фаче варїаціїнї дп о темъ, а кьпóше фїгъреле реторїче ши поетїче; пьпъ кьндъ реторїка ши поесїа че і се пропънъ дп скóлъ, пь воръ фї адантате дзпъ патъра лїмбеї пóстре ши дзпъ апалоціа лїмбелоръ романїче, че стптъ сорорї дзлчї къ а пóстръ; пьпъ кьндъ бьрбації пострї лїтераци пь воръ венї ла кьпóцїндъ, къ лїмба пóстръ пь е лїмбъ грѣкъ, нїчї латїнълъ, каре тьїмъдї пе чеа дїптеїѣ, ка сь о поцї стрївї къ езаметрїї, пентаметрїї, оде зафїче ш. а. ка сь зїчї де воїе аѣ невоїе, къ дп кьзълтълъ: „Pater“, прїма сілабъ дела патъръ есте скьртъ, ши дп кьзълтълъ: „Mater“, ачееашї сілабъ дела патъръ лъпгъ, лъкрълъ челъ маї абсзрдъ дин лъте: поесїа пóстръ лїтерарїѣ ва ретънеа пьзрреа дп скьтече, ши чеї че се темъ де поесїї, потъ dormї къ зречеа лїнїцїтъ, къ маї кьрьндъ се ва тьлцї пьтерълъ їпкрїцілоръ, каре дпгїтъ кьтїла ши стрекзръ дпцарїлълъ, дп сїпълъ патриеї пóстре, де кьтъ алъ поесїлоръ, дзпъ каре аръ потѣ еї дпмъла ши астьзї къ фьлїнарїлълъ а прїпсѣ зїоа пе ла амѣзї, ка Дїоцене, пьпъ кьндъ сь афле зпълъ де дóмне ажътъ.

Лїмба пóстръ есте лїмба кьдїншеї сѣѣ а рїмеї, кьндъ е воръ ба де поесїѣ; дечї дзпъ ачѣста ши дзпъ рїтмълъ поетїкъ аре сь ши батъ капълъ тїперълъ дїлетанте, каре се сїмте кїъматъ дела патъръ а се дпчкерка дп поесїѣ. Дп амїї трекуцї се десвътъсе дп Газета Трансїлванїеї маї пе ларгъ че есте кьдїнца, че есте рїтмълъ ш. ч. л. Ачесте кьндъ ле аръ фї чїтїтъ, сѣѣ ле аръ чїтї тїперїї пострїї де астьзї, карїї съптъ аплекаци спре а версїфїка, п'аръ комїте атъте грешелї дп рїме; чї аръ цї, къ дела вокалеа акченътватъ пьпъ ла капетъ, требзе сь фїѣ тотъ ачелешї лїтереле ла о кьдїнцъ перфектъ, пентрз есетпъ: мóрте-сóрте,

пъне-тъне; дрептате-ресвато м. а. ш. а. С'арѣ чере зпѣ трак-
татѣ deosebity, к'ндѣ арѣ вої чінева а се словози дп регзлеле вер-
сіфікаціоней ротъне, каре апої нічі къ арѣ авѣ локѣ дп колопеле
зпѣї зірпале ка ачестѣ. Дечї тотѣ че се маї п'оте рекоменда ті-
перїтеї ділетанте не лжпгѣ челе зісе есте, ка съ чїтаскъ къ т'отѣ
лзареа амїнте поесїеле че се скрісерѣ пълъ акъм дп лімба п'ї-
стрѣ ачі шї дп прїпчїпатели де песте Карпаці, маї дпколо съ се
сілїаскъ а се фаче кзпоскъїї т'ькарѣ къ зна дїп лімбеле романїче
віе. Пе лжпгѣ ачеста съ пз зіте нічі одатѣ ачееа, че а зісѣ по-
етълѣ латїнѣ къ „nonum prematur in annum“ Колпеле ачестѣї зі-
рпале стаѣ пзрзареa дескїсе пентрѣ дпчеркзрїле тіперїлорѣ по-
стрі дп артеа поесїей, къ ачееа обсерваціоне, къ челе че пз ре-
спзндѣ не деплїнѣ ла речерїнцеле рімеї, деокамдатѣ се ворѣ дп-
дрепта ка шї маї паїнте, фзрѣ а се сзпзпе ла о крїтїкѣ дп пзвїлїкѣ.
Іар пентрѣ маї мареа лорѣ дпвзрзрѣтаре пз вошѣ ліпсі дїп к'ндѣ дп
к'ндѣ а да шї к'те зна дїп поесїеле челорѣ маї бзпї поеці дїп Мол-
давo-ромънїа, каре не стаѣ де дп дешълѣ.

Дп зрмѣ че се атїпце де кзлечереа поесїелорѣ попоралї, а
баладелорѣ сѣѣ кзптечелорѣ бзтзрпещїї, де каре се афлѣ ф'орте
мзлте дп сіпзлѣ попорзлї пострѣ, фїндкѣ т'оте провокаціонїле
ф'ькзте пълъ акъм кзтре дпцелїцінцѣ ретасерѣ фзрѣ де ресзлта-
тзлѣ дорїтѣ, де астздатѣ не дпторчетѣ къ провокаціонеа кзтре
тіперїтеа сколастїкѣ маї паїнтатѣ дп вжрстѣ, каре шї фзрѣ де
ачееа сімте маї маре аплекаре атзтѣ спре чїтіреа, к'тѣ шї кіарѣ
спре компзнереа верззрїлорѣ, ка ачееа, фолосїндзсе де тімпзлѣ
челѣ петрече не акасѣ къ окасїзнеа ферїелорѣ сколастїче, съ пзшї
прецете а кзлече асемене поесїе шї къ венїреа сеа пе ла цїмнасїе
аѣ академїѣ, съ ле дпшзртзшаскъ къ редакцізнеа ачестѣї зір-
пале, каре пе де о парте ва пзпе ла кале, ка ачеле верззрї съ
се дпдрепте, знде ворѣ авеа тзевзїнцѣ, прїп зпѣ бзрватѣ кзпо-
скзторїѣ де ачестѣ арте, шї апої дпдрептате съ се дез ла тіпарїѣ,
їарѣ пе де алта пз ва ліпсі а премїа не тзрїмїцзторї дзпѣ кзвїн-
цѣ, сѣѣ къ банї, сѣѣ къ есемпларе тіпзрїте. Термінзлѣ дїп зрмѣ
пентрѣ кзлечереа шї тзрїмїтереа ачесторѣ верззрї се дефїде пълъ
ла сфжршїтзлѣ лї Дечембре 1853 дзпѣ к'лїндарїзлѣ векїѣ.

Монархїа Австрїакѣ Трансіванїа.

Сївїїѣ 30 Маїѣ. Шїреа деспре прѣдпалта ресольвїзне дп прївїнда
дптродзчереї кондїчей чївїлї австрїаче дп Ардеалѣ дела 1. Септем-
вре а. к. пз ліпсеце а продзче претзтїнденеа чеа маї вїїѣ бзкзрїѣ.
Дар маї вжртосѣ Ромънїї пострі аѣ маї маре кзсѣ де а салзта къ
бзкзрїѣ ачестѣ евинетжпгѣ, де оре че акъм се стзлгѣ дїп рздзчїпѣ
шї се десфїцїзлѣ леціле антїмарціалї, каре пе аѣ фостѣ н'отѣ атзтѣ
де презздіціосе, к'чї ачелеа аѣ фостѣ адзсе пзмаї дп фав'уреа зпсї
міпорїгзїї а іппопорздізней церей, ерѣ пз спре ферїчїреа общескъ.

Прїп дптродзчереа кондїчей ачестей, кзвзпгзлѣ челѣ сакратѣ алѣ
Маїестзїїї Селе деспре асеменеа дпдрептзїре а тзтзрорѣ сзвзшї-
лорѣ сїї дпайнтеа леції, се реалїсїзлѣ шї се префаче дп карне, шї
ромънзлѣ де ачі дпколо ва фї дп ачестѣ церѣ дптрѣ т'оте асеменеа
къ челелалте поп'оре колькзїтзрїе. Ачеста дптродзчере а кондїчей
чївїлї австрїаче а дорїт'о ромънзлѣ дпдатѣ че а дпчепзтѣ а се дп-
тродзче ordїнеа чеа пзвѣ дп ачестѣ церѣ, шї п'а ліпсітѣ дорзлѣ а-
честа алѣ сѣѣ а'лѣ дескоперї дпалтей Стзпзпїрї. Ачі не тзрїпїнїтѣ
а адзче дпайнте кзвїнтеле, че ле а дпдрептатѣ дп пзпгзлѣ ачеста
кзтре Дпалтзлѣ Міністерїс Есчеленціа Сеа D. Епїскопѣ Бароне де
Шагзпа дптр'зпѣ меморїалѣ волзміносѣ ащерїзтѣ Дпалтзлї Ресї-
тіне сзѣ 22 Івлїѣ 1850: „Дпсѣ пентрѣ ка етолзмінтеле, каре ворѣ
ресзрї дїп десзрїцїреа жзстїціей де адмїнїстрацізнеа політїкѣ, съ се
п'отѣ ревзрса престе дпппопорздізнеа Трансіванїей дптр'о т'зсзрѣ
къ атзтѣ маї богатѣ, есте де неапзратѣ тзевзїнцѣ, ка кондїка
австрїакѣ чївїле шї пенале съ се дптродзкѣ шї дп ачеста церѣ де
коронѣ, пентрѣ къ пзмаї ашїа се ва потѣ дппїедека, ка съ пз се
маї рзпедескъ волнїчїеле, каре аѣ їзворзтѣ дїп леціслацізнеа де
маї паїнте. Сжпгѣ дпкъ шї алте кзсѣ, каре аѣ децпнтатѣ дп
Ромънї офтареа дзпѣ дптродзчереа кондїчей австрїаче дп Ардеалѣ.
Еї воїескъ прїп ачеста съ девїїе дптр'о легзтзрѣ маї стрзпсѣ къ
дптрѣга дпперзїцїѣ; еї врааѣ, ка прїп дптродзчереа зпсї шї аче-
леїанї жзстїції дп т'отѣ Монархїа съ се дптрїаскъ потеряеа стз-

пїлїреї централї, ка цера де коронѣ Ардеалзлѣ, каре пълъ ачі
ера легатѣ де дптрегзлѣ статѣ пзмаї прїп нїще легзтзре слабе,
съ се стрїнгѣ де ачеста ашїа де потернїкѣ, к'тѣ легзтзра ачеста
нічі к'ндѣ съ пз се маї п'отѣ слзбї.“ Патентзлѣ ва зрпа дп пзме-
рзлѣ вїїторїѣ.

Каца 24 Маїѣ. Астѣ н'опте дзпѣ 12 оре а фостѣ сатзлѣ а-
честа черчетатѣ де о непорочїре ф'орте маре. Дп каса зпсї коло-
кзїнторїѣ сасѣ се івї фокѣ, каре ажзтатѣ фїндѣ де вжпгѣ преф'ькѣ
6 касе сзсесїї дп чепзшѣ, їарѣ апої тзекзндѣ дп партеа сатзлїї
локзїтѣ де ромънїї дптр'зпѣ тімпѣ де о орѣ мїсгзї 106 касе шї шз-
ре ромънещїї, лзсзндѣ дзпѣ сіне о неспзсѣ каламїтате.

Дпсемпнателие дазне, че с'аѣ ескатѣ прїп фокзрї шї дптемплзрї
елементарїе дп Ардѣлѣ дп апзлѣ 1852 се ведѣ дїп зрмѣторїзлѣ
конспектѣ: Дп апзлѣ тзекзтѣ с'аѣ дптемплатѣ 350 фокзрї, дїп ка-
ре пе дістрїктзлѣ Сївїїзлї кадѣ 57, пе алѣ Бзлградзлї 52, пе алѣ
Клзжзлї 94, пе алѣ Одорхеїзлї 88, пе алѣ Ретегзлї 40.

Ла ачеста дазпѣ кзшїзпнатѣ прїп фокѣ се дпсодеще шї ачееа,
че с'а ф'ькзтѣ прїп вжрсареа апелорѣ, прїп грїндїнѣ, вїфорѣ шї
алте дптемплзрї элементарїе. Ачесте дптемплзрї елементарїе аѣ
черзтѣ 24 оменї жертфѣ, шї аѣ кзсатѣ о дазпѣ дп вал'оре де
486,334 ф. м. к. Дїстрїктзлѣ Сївїїзлї къ алѣ Фзгзрзшїзлї а
пердзтѣ 7 оменї, шї аѣ авзтѣ о дазпѣ де 188,840 ф., алѣ Бзлгра-
дзлї 6 оменї, шї 26,791 ф., алѣ Клзжзлї 3 оменї, шї 89,052 ф.,
алѣ Одорхеїзлї къ 4 оменї, шї 151,086 ф., алѣ Ретегзлї къ 4 о-
менї, шї 30,564 ф. Дела дпчепзтзлѣ апзлї 1853 сзпгѣ кзпо-
скзте 58 фокзрї, дїп каре маї мзлгѣ де зіметатѣ кадѣ пе дістрїк-
тзлѣ Сївїїзлї.

Бзпнатѣ. Газета Тїмїш'ореї не адзче деспре тзргзлѣ тзекзтѣ
де аколо зрмѣторїеа релацизне.

Стагнареа деовїще а тзевїлорѣ а лзкратѣ шї дп тзргзлѣ тзекзтѣ
нефаворабїле атзтѣ прїп апзсареа прецїзрїлорѣ, к'тѣ шї прїп ліпса
кзпшзрзторїлорѣ. Нічі дптр'зпѣ артїкзлѣ пз с'а ф'ькзтѣ зре'о вїп-
дере дпсемпнатѣ, нічі пз а фостѣ о массѣ де врео тарфѣ ла тзргѣ.
Челе маї де кзптепїѣ ресзлтате ле потзпгѣ прекзпгѣ зрмѣзлѣ:
Пеї де оїе дп мзлїтїе ка ла 10,100 де взкзїї, каре се вжп-
дзрѣ гравнїкѣ къ 8½—9 ф. в. в. шї с'аѣ маї черзтѣ.

Пеїле де мїелѣ къ 80 ф. в. в. сзта де взкзїї.
Пеїле де вїте марї, шї де каї пз с'а кззтатѣ.
Слзпїнѣ с'а вїндзтѣ дестзлѣ де мзлгѣ къ 58—60 ф. в. в. тажа.
Сезлѣ с'а кззтатѣ шї с'а вїндзтѣ їзте къ 48—50 ф. в. в. де тажѣ.
Лзпѣ а фостѣ пзїпѣ, дїп чеа цїгаїѣ с'а вїндзтѣ тажа къ 110
—115 ф. їарѣ чеа флок'осѣ къ 95—100 ф. в. в.

Мїереа с'а вїндзтѣ къ 45 ф. в. в. де тажѣ.
Дїп спїртѣ а фостѣ провїсізне маре, дпсѣ пз а афлатѣ кзпшз-
рзторї, с'а черзтѣ де градѣ 1 ф. шї 5 кр. в. в.
Гог'омеле дїп апзлѣ тзекзтѣ с'ортеа дїп тзїе с'а вїндзтѣ къ 8½
—9 ф. м. к. де тажѣ (120 фзпцї.)

Манзфзпгзреле пз с'аѣ кззтатѣ нїмїка, дїп ачесте с'а вїндзтѣ
маї вїне тарфа де ферѣ.

Тзргзлѣ вїтелорѣ с'а арзтатѣ чеа маї вїне. Саѣ вїндзтѣ 1370
де каї къ 100 ф. м. к. пзрекїа дп прецїѣ де мїзлокѣ, вої 300 дп
прецїѣ де 130 ф. де пзреке; вачї 667 къ 50 ф. м. к. зна.

Маїестатеа Сеа ч. р. апостолїкѣ с'а дпдзратѣ прѣграціосѣ къ
прѣдпалта ресольвїзне дїп 4 Ізпїз к. п. а. т. а дензмі пе консїліа-
рїзлѣ кзрїїї жздекзторещїї де касацизне D. Дре. Ігнаціз Сїмоновїчї
де прешедїнте ла сзпрема жздекзторїѣ пентрѣ Воїводїна шї Бзпнатѣ.

Австрїа. Вїена 9 Ізпїз. Ерї дзпѣ амѣзї ла ¾/5 оре с'а
ескатѣ дп вїртзлѣ дїп дрзпгзлѣ дела Шеопзрзпѣ фокѣ. Маїестатеа
Сеа ч. р. апостолїкѣ с'а арзтатѣ делокѣ дзпѣ їзвзкпїрїа фокзлї а-
коло, шї а дпсзфлещїтѣ къ Прѣдпалта Сеа пресенцїѣ потерїле ло-
кзїторїлорѣ де прїп прецїзрѣ, че аѣ алергатѣ спре стзпцереа фокз-
лї, пълъ ла челе маї марї остепеле. Кз ажзторїзлѣ зпсї десзтрѣ-
пзпгѣ де Інфантерїѣ, шї алѣ баталїонзлї алѣ 7 ле де взлзторї пре-
кзп шї алѣ кзпїтзпїей шї поліціей дїп Хїдїнгѣ а сзкчесѣ а цїнеа фо-
кзлѣ дела трактзлѣ дїп кзртеа дїп дерзпгѣ, знде се афла о провї-
сізне маї маре де спїртѣ, шї а'лѣ рестрзпїце ла локзлѣ орїціней лї,
дрептѣ ачееа пагзба пз а фостѣ маре. — Маїестатеа Сеа а еспї-
матѣ а Сеа Прѣдпалтѣ пзчере асзпра актївїтзїї, че аѣ десвол-
татѣ маї сзѣ арзтателе перс'оне ла стзпцереа фокзлї, шї пзмаї
дзпѣ че с'а стїпсѣ фокзлѣ де тотѣ а плекатѣ де аколо дптре челе
маї вїе стрїгзрї де вївате дїп партеа попорзлї.

Дипломатия de zile.

Дипломатията на франкозиите си речеши с'а ескатъ о дикордаре фърте маре, ши се трактэзъ речипроче къ вькате греш де мистэригъ.

Дн 4 Iunie к. п. а примитъ D. Kiselef амбасадореле рхесекъ дн Парисъ о депеше че требзе се фие постъ де патэръ импортанте ши гравникъ, къчи амбасадореле се дэсъ де локъ ла министрэлъ днафаръ, знде се цинъ о конференциу, ши дэпъ амэзи се цинъ консилиу министериале.

Амбасадореле рхесекъ ла кэртеа днперътэскъ Бароне Maierdorff а автэ делокъ дэпъ сосиреа сеа ла Виена конференциу къ министрэлъ треблоръ днафаръ.

Се зиче къ гьвернэлъ франкозескъ с'аръ фи дмбатъ ка мизлочиторий днпре Елвеция ши Австриа, днсъ ачэста нъ есте маї мэлтъ де липсъ, къчи недделецереа се ва комплана дн скэрт тинпъ.

Финдъ маї девъзи ворва де ресвелъ се зиче, къ цепеналеле франкозескъ афаръ де активитате Кавениакъ аръ фи респзиъ „дн касълъ ачэста нъ маши гънди нимика де а дмвта стьпъиреа къ сабия теа. Еъ вреъ маї вине а серви сьбт зндъ вьрбатъ пе каре еъ длъ зръскъ, към елъ апэръ опореа патрией теле, дефътъ се жокъ ролла зндъ трьдъторий алъ патрией теле, пе апэръндзо дн контра апэкъ-тэриоръ днафаръ.“

Фостэлъ министр дн лонтэ контеле Stadion есте реъ болмавъ.

Контеле Стефанъ Zici, каре а фостъ маї dedemълтъ амбасадоре дн С. Петерсвэргъ, а мэритъ дн поаптеа дн 8 Iunie к. п. дн вьрстъ де 73 ани.

Дн Таиницэлъ маре дн Моравия с'аъ болъбитъ ла о пэнтъ маї вине де зисметате дн оспеци, адекъ 18 персоне, дэпъ че аъ прьп-зигъ, ла каре с'аъ арътатъ симптоте де днвениаре. Днкъ нъ се щие чине а фостъ севършиторийлъ ачестей фапте дръчешй.

Дирегъториеле сколарие дистриктвалй дн Днгария аъ къпътатъ дела Министерийлъ Кълълэи ши днвдъмънтэлы днстръчипаре съ три-митъ планеле де днвдъетэръ пентрэ виторийлъ апъ сколастикъ пъ-пъ ла сьвршигълъ лэи Iunie.

Цепеналеле франкозескъ Жомини зиче дн зилеле ачесте кьтре зндъ политикъ каре длъ днпревъ, оре днраворъ рэши дн Тьрчия? Рхсия ва фаче че а фькэтъ Франция ла ап. 1831 дн Анкока. Дэпъ ачэста днкеиндъ, Рхсия аръ окъна принципателе, днсъ дн ачэста окънаре днкъ нъ с'аръ наще вьтаиъ.

Локзиторий орашълэи Плоещй дн Romania аъ конпривитъ 50,990 леї пентрэ клъдиреа знеї сколе де фете, ши ка съ се маї тьрэскъ ши скола пьвликъ де вьисци. — Дн 4 Maiъ с'а пэсъ темелиа ла ачэста ферициторий зидире къ каре окэсине D. Професоре Киркзлесмъ аъ роститъ зндъ къвълтъ прэ потривитъ къ днсемпътатеа днпреприндереї.

„Газета Трансилванией“ пе адъче ширеа, къмкъ дэминекъ дн 27 Maiъ дилетандий ромъни дн Брашовъ а маї датъ дозе вькъди театралй маї миче, днпре каре „Нэнта цепенэскъ“ пиесъ орициале лъкратъ де D. Василъ Александри, а афлатъ мэлтъ аплазсъ днаиптеа пь-блйкълэи.

Дэка де Ценза, каре петрекъ маї мэлтъ тинпъ дн Парисъ, а ажэпсъ дн 31 Maiъ к. п. дн Лондра петрекътъ де амбасадореле cardinianъ, ши а автэ ла 1 Iunie 3 оре дэпъ амэзи аздиендиъ ла рецина.

Ла Вилиамсвэргъ дн Норд-Америка трьиеше поте чеа маї вь-трълъ мэiere дн лэме D. Синглетон, кареа пэмеръ 131 ани, ши днкъ есте вione, трэзъ ши сьнетосъ. А пердэтъ днсъ везэглъ прин о болъ де вьрсатъ тьрэнтъ. Еа аре пэмаї о стрьнепотъ че есте де 60 ани.

Дэпъ ширеле дн Сатмаре Днълция Сеа днперътэскъ Архидъчеле Альбрехтъ а пьрэситъ днкъ дн 6 Iunie патэлъ, ши се афлъ сьнетосъ.

Дн 28 Maiъ с'а змпълтъ 150 ани дела днтемеїареа С. Петерсвэргълэи прин Петрэ челъ маре.

Дн 8 Iunie а мэритъ дн Виена Контеле Францискъ Stadion дн вьрстъ де 47 де ани ши дэпъ о лэнгъ патимъ первосъ. Контеле Stadion а фостъ зндъ дн ачеї вьрбади, каре а лэатъ парте еминепте ла евинемиптеле меторавилей епоче пое а Австрией. Фиеї ць-рълна зшиоръ.

Пентрэ окънареа постэриоръ де комитатъ дн деспърцешъ-тълъ Локзидиенцией дн Кашовия с'а дескискъ конкэрсъ тотъ дн модълъ ачела, ши сьбт кондиционеле ачеле, прекэп амъ везэтъ ла Деспър-цешънтэлъ Орадией марй. Терминълъ есте пълъ ла 15 Iulie 1853 к. п.

Скрисори дн Iasi адеверескъ, къмкъ vinderea вькателоръ дн Молдавия ши Ромъния а лэатъ зндъ зворъ днсемпътэ, ши къ с'аръ фи транспортатъ мэлте песте гранидъ пентрэ дндестэиреа оцилоръ рхесши.

Ширеле дн Берлинъ адеверэзъ къ дйферинца рхсо-тэрчэскъ со ва деслега прин зндъ конгресъ алъ потерилоръ челоръ марй ши къ а-шиа ачэста аръ фи днтратъ акъма дн алтъ стадй.

Се ворбеше къ цепеналеле Грбеп ва терце дн о мисизне е-страординариъ дела Берлинъ ла С. Петерсвэргъ, каре съ айъ де мотивъ казса ориентале.

Тимесэлъ зиче къ непримиреа злтиматэлы дн партеа порции аръ фи днфокатъ мэлтъ пе днператэлы Николаъ, ши къ с'аръ фи еспри-матъ къ нъ ва кончеде нимика.

Дн авълъ трекътъ саъ зчисъ дн Трансилвания 69 зрши, ши 379 лэи, дн карий пе дистриктэлъ Сивийлэи вилъ 15 зрши ши 57 лэи, пе алъ Белградэлэи 4 зрши ши 78 лэи; пе алъ Клэжйилэи 78 лэи, пе алъ Бистрици 27 зрши ши 97 лэи, пе алъ Марошошорхейлэи 23 зрши ши 69 лэи.

Франция.

Парисъ 4 Iunie. Дэкъ те днпревади датаъ Гьверниэлъ фрп-дзескъ флотей селе дела Саламисъ порънкъ, ка съ пьтэскъ дн Дарданеле? атэчи еъ ве респзидъ къ алтъ днпреваре, днтратаъ арматэ рхэскъ дн принципате, ши плекатаъ флота рхэскъ дн Севастіо-поле? Франкозий нъ воръ ащента пълъ ва къдеа Констанінополе дн тьпиле тьскалоръ, ка съ скэтэскъ четатеа. Адмиралеле Сьс-се аре инстрэкиционеле селе, каре токмаї ашиа сьнтъ де таиниче, ка ши але адмиралелэи енглезескъ Dundas, еъ нъ аши фи атинсъ ачестъ пьнкътъ, дэкъ нъ аши фи чититъ ичй колэ дн газетеле цертане, къ Фран-ция нъ аръ фи датъ днкъ ничй о порънкъ флотей селе, ори кътъ сьнтъ де репедэ комъникациониле, тотъши нъ се поте лъса тримитереа ин-стрэкиционелоръ пълъ ла моментэлъ дн зртъ.

Орешикаре партидъ днкъ тотъ еперэзъ къ Англия се ва ретраце дн моментэлъ дн зртъ, ши ачэста се басэзъ пе декларэционеа Ти-месэлэи каре зиче: „Англия нъ се ва десвина де Рхсия ничй одатъ пентрэ протекторатъ,“ дэпъ опинизнеа ачестей партиде Рхши стаъ га-та де ловире дэлэпгълъ Прэтэлэи.

Дн 2 Iunie а фостъ днченътъ а се сви артиеле ла вьрсъ ши дн 3 іаръши аъ скэзэтъ, казса сьирей а фостъ фаїма, къмкъ Контеле Ки-селефъ аръ фи плекатъ ла Констанінополе, іаръ а скьдерий, къмкъ тьскалй аъ порвитъ къ тотъ потеря асэира тьрчилоръ.

Рхсия.

Калйш 6 Iunie к. п. Евинемиптеле дн Полония се днвэлзескъ, ши серіоса патэръ а лоръ нъ се маї поте аскэнде сьбт днпрециз-рълеле де фашъ. Шефълъ ставэлэи цепенале алъ тьтэроръ трьпелоръ де арматэ активъ адъзтантеле цепенале принципеле Гарчакоф есте киэматъ дн Варшовия ла С. Петерсвэргъ дн чеа маї маре гравъ ши елъ а пьрэситъ Варшовия дн 4 Iunie. Маї тотъ дн ачестъ моментъ а соситъ дн Варшовия ши министрэлъ днператэлы Рхсий ла Маїеста-теа Сеа апостолйкъ консилиарийлъ интимъ Бароне Петрэ де Maierdorff, каре акъма се афлъ дн Виена. Шефълъ корпэлэи алъ доїлеа де инфантерй цепенале локзидиенте Паніэтин а пьрэситъ ашиндереа пе зндъ тинпъ Варшовия ка съ мэргъ дн фькциэнеа сеа дн цинътэлъ Бь-гълэи ши ла Лйблйн. Се паре къ дэпъ днторчереа сеа ла Варшовия ва порни къ тотэ ошйреле але корпэлэи алъ доїлеа де инфантерй, ши къ Полония ва примй о гарнисонъ пбъ дела пордъ. Ши цепеналеле маїестрэ кампестре де провизіоне алъ арматей активе цепеналеле маїоръ Сатлер с'а дэсъ ла трьпа мобиле дн Подолія. Шефълъ инципе-рилоръ алъ арматей активе цепеналеле локзидиторий Шилдер дабеа с'а днторсъ дн цинътэлъ декътре амэзъзи, ши іаръши а требъитъ съ мэргъ дн гьверnementэлъ Лйблйн, де знде аре маї къ сэмъ съ се цинъ легътэра къ трьпеле, че сьвтъ ашезате дн Волхиния ши Подолія. Трекъндъ даръ къ ведереа фаїмеле, дн каре зпеле сьнтъ ши есаце-рате, аратъ дестэлъ прегътиреле ачесте, къмкъ пертрактателе казсе дн партеа Рхсий прин плекареа принципелэи Менчикоф сьнтъ пэмаї амънате пе зндъ тинпъ скэртъ, іаръ нъ ашезате.

Тьрчия.

Констанінополе 23 Maiъ. Принципеле Менчикоф а плекатъ, ши ва фи ажэпсъ пьп'акъм ла Odessa. Тотъ лэмеа днпревъ, че съ зрмезе дэпъ ачэста? Пре лэнгъ тотъ рефэсареа Портей де а нъ

дипломатични претензии на Русия, дълга тогава ва тревя дн събршигъ съ се двоискъ ла тоте, де кзтва пз о воржъ спрцини Англіа ші Франція, ші азмитъ кз осте пе зскагъ, кчи де алтъ мпнтреа ші пзререа пзвлікъ, даръ ші кіаръ министріи Сълтанлъ ші прѣ вине, кз кз о флотъ пе таре пз се ва потѣ дмпіедека о катастрофъ гравдіосъ, адекъ копіндегеа Константінополеі ші а Дарданелелоръ прпн тзскалі. Деспре флота енглезскъ ші францозскъ пз се шіе априатъ, кз знде сжнтъ стационате дн моментлъ де фацъ. Опініа пзвлікъ креде, кз еле арѣ фі ашезате ла дптрареа Елесполтълві, ші кз тълпе поштпе воржъ арзпка ангіра пе върфълъ Босфорълві. Фелізрпте сжнтъ пзрерпеле деспре тзсхреле, пе каре ле ва лзоа Русіа. Преггтірпеле де ресвелъ дпн партеа Тзрчлоръ де ла плекареа лзі Менчікоф дпкоче аѣ дпчензтъ а се фаче кз маі тзлтъ ржвлъ. Тзрчп ші факъ ілсзпн, кз ла време де невоіъ воржъ потѣ пзпе дп пічіоре сзте де мпї де фечіорп прекзт везхрътъ дп Nr. тре-кзтъ. Дпкъ чпне кзпоще кз деатзрзнтълъ цізрстзрпеле, шіе кз пре лзпгъ тотъ опптіала лоръ еї пз воржъ потѣ дптр'зпъ пзнтъ копчентра маі тзлтъ де 60-80000 остапї, ші ші ачестіа воржъ фі де ачелъ феліѣ, дпкътъ де авіа і воржъ потѣ дптрезпнца ла арпеле тзпелоръ европене, че арѣ вені Тзрчіеі дптр'ажзторіѣ. Дѣкъ дпсъ кзмпнпнтъ аптіагіа, че о аѣ кабинетеле дпн Европа азсѣпъ кзтре ресвелъ, атзпчп пе впне а креде, кз негодпзпнпеле дптрерзпте дптре Русіа ші Порта, се воржъ лза іаръшп дпапте зндева дптр'алтъ локъ, бзпъ оръ дп Лондонъ орп дп Ст. Петербзргъ. Челъ пзпнѣ коппектзра ачѣста е копсонъ кз о шіре, че се азде, кз Дпванълъ арѣ кзцета съ трпмптъ зпѣ дпломатъ ла Впена сѣѣ ла Варшовіа. Дп прівпнца злтпматълві прпнчпелві Менчікоф арѣ „Преса“ о кореспондпнцъ кз датъ дпн Впена дп 8 Ізпнз каре сзпъ ашпа; Дзпъ дппзргъшпреа, че о прпмпрпнтъ, есте дпведератъ кз злтпматълъ лзі Менчікоф дпкъ пз е жздекатъ дзпъ кзпрпнселъ сѣѣ азтенткъ, де ачѣеа пз е тіраре кз зпї дп даѣ алтъ дпцелесъ ші длѣ прпченѣ фалсѣ. Ашпа дптре алціі зпзрпалелві „Тмеісѣ“, і впне лзкръ чпсдатъ, де че кезъшзпреа прівлецілоръ вісерічеі грѣчеші се чере дпн партеа Русіеі дп пзтеле Грѣчлоръ, ші пз де врезпѣ грѣкъ дпн Тзрчпа дп персонъ, прекзт ші ачѣеа кз грѣчп тзрчеші, карп се аѣл дп старе бзпъ ші кзлтзръ дорпгъ пічі пз аѣ черзтъ протекцізпнеа Русіеі, даръ пічі пз арѣ авеа алекареа съ се сзпзпъ еї. — Ачѣста дпсъ пз аратъ алта піміка декътъ, кз карп жздекъ ашпа пз кзпоскъ релазпнеле, че стаѣ дптре попорълъ де аколо апзсатъ прпн клеръ, ші дптре Преодпте, прекзт ші дптр'ачѣста ші дптре стъпнпреа тзрчѣскъ.

Нпкзрп піте кз пз се факъ атътеа азсзрп, ші се аратъ атътеа волпчпї дп прівпнца окзпзрлоръ постзрлоръ вісерічеші тарп ші бзпбсе, ппкзрп пз арѣ мпзвпреа маі ларгъ кзмпѣ дп прівпнца ачѣста, ппкзрп пз есте респнреі авзціеі вісерічеші маі таре дескі-съ порта ші зшпа, ппкзрп пз е попорълъ де рпндѣ, каре дп апалпса де пе зртъ тревзе сзшп дѣ пелеа, маі тзлтъ дпшелатъ ші дпплатъ де ктъ токмаї ачп. Че есте даръ маі фпрескъ декът, ка ачѣіа, кзроръ пз ле впне ла іптересъ, ка съ се гзпъ ставпль зпзі астфеліѣ де азсѣ, пентрз о реформаре ка ачѣста съ пз арате деосевптъ смппатпъ, чп дпн контръ съ се сілѣскъ дпн респзтерп, ка съ се цпнъ ші маі де парте пзтрѣдълъ статзсѣ кво.? Съ прівпнѣ де есемплз ла піка ші пзпнѣ імпопората Бзлгарпъ, ші Рзтелпъ, знде пз сзпгъ маі пзпнп ка 17 епскупп; че кзмпѣ дескісѣ есте ачп пентрз сімпонп!... Ачѣла даръ с'арѣ дпшѣла фортѣ таре, каре арѣ цпне зпса зпора де басатъ, кзткъ попорълъ де копфесізпнеа грѣчѣскъ дпн Тзрчпа пз арѣ авеа смппатпъ пентрз ачѣста дорпгъ реформазпне. Сзвт ачестѣ релазпнп вомъ прпчене зпшоръ ші кзпоскзта ші тзлтъ ворвпта декларзцізпне а Патрпархълві дпн Константінополе, че а постъ де ашпа таре дпсеппзтате ла рефзсарѣа злтпматълві, ші кзвпнтеле депзтацізпнеі грѣчеші че шіз съ факъ атътеа ворбе пентрз лоіалптатае кзтре сълтанълъ. Шпмъ чпне формѣзл астфеліѣ де депзтацізпн, ші дпн че оменп копстаѣ еле. Прекзт с'а лзцігъ фаїма, с'ар фп фзкзгъ токмаї дп прівпнца ачѣста дп Стпрпнаа о демострацізпне, карѣа дъ довада чеа маі ловпторпъ пентрз челе арътате.

Дп дпрепцізпнеа ачѣста врѣ дпператълъ Ніколаѣ ка протектореле маі палтъ, ші ка персонѣ дпн тые а вісерічеі грѣчеші а редзче дп ачѣста вісерікъ ші дп оргапеле еї дпн Тзрчпа дпсчпмпнтъ, рпндѣ, леце ші дрептъ.

Дптр'о дппзргъшпре а респзпселві министерпзлві тзрчѣскъ кзтре прпнчпеле Менчікоф дп зпса папте де плекареа лзі се веде токмаї контрарпзлъ, дпн челе че зпсерпнтъ маі сзсѣ, аколо се зпче кзткъ Патрпархълъ грѣчѣскъ ва кзпъта дела Сълтанълъ зпѣ ферманъ, дп каре воржъ фп дптрпте ші асекзратѣ тоте прівлеціеле вісерічеі грѣчеші, че сзпгъ date дела предѣчесорп дплціеі селе, ші кз се ва да амбасадѣі рзсеші о коппъ дпн ачестъ ферманъ, ші кз Порта с'арѣ облега маі департе съ пз скпмбе статзлъ кво дп Іерзсалпмъ фзргъ дпвопреа Франціеі ші Русіеі, ші съ дес вісерічеі грѣчеші тоте копчесізпне, че се воржъ да ші алторъ комзпне крещпне дп віторпѣ. Прпнчпеле а рефзсатъ ачѣста дппзргъшпре, ші дпапте кз о оръ де плекареа сеа а скрпсѣ лзі Решпд Паша. О пасаде а ачестѣ скрпсорп есте плпнъ де дпсеппзтате. Дптре мотпвеле че ле аззче пентрз дптемеіереа рефзсрѣі селе, пзпе прпнчпеле зпѣ деосевптъ акцентъ пе ачѣеа фрасъ, дп каре Решпд Паша ворбеше пзмаї деспре дптрпреа прівлеціелоръ вісерічеші, фзргъ съ фпе словозпгъ врео ворбъ ші деспре алте дрептзрп ші лпбертзці, че с'аѣ датъ грѣчлоръ сзвт стъпнпреа де маі папте. Елѣ вестѣе кз дѣкъ ачестві прпектъ се ва фаче дестзлъ, атзпчп Русіа ва прівп дп елѣ о вѣтзтаре а вісерічеі грѣчеші, ші ла ачѣста адаогъ зпзрпалеле „Деба“ кз ачеле дрептзрп ші лпбертзці, де каре ворбеше прпнчпеле рзсѣскъ, се кпамъ адмппстрацізпне чпвпне, че дп потеряе тзгзроръ копчесізпелоръ дела Сълтанп с'а есерчпнатъ де Патрпаршп азспра крещпнлоръ комзпелоръ лоръ, ші каре дзпъ реформеле, че с'аѣ дптродзсѣ де Махмзд, с'аѣ датъ кз тотълъ зпгзрпї. Дп іптенцізпнеа де а шѣрѣ дпферпнцеле дптре спзгзратпчеле секте, ші а пзпе сзпзшпї крещпнп кз тзрчпї пе о асепенеа трѣптъ, лзжндзсе дела гзверпнзлъ лоръ карактерълъ вісерічѣскъ, ка съ се констпзезе дзпъ база гзверпелоръ азсепе але Европѣ, а фзкзгъ тзпспматълъ ачѣеа векп жзрпсдікцізпне а Патрпаршлоръ фзргъ скопъ, ші а редікат'о маі кз тотълъ; ачѣста жзрпсдікцізпне, арѣ дпсъ дп конвенцізпне съ се рекіете іаръшп ла впацъ, ші съ се реаптпвезе векеа пзтере а Патрпаршлоръ.

Дпцпнцаре де прѣзмерацизпне

ла

Телеграфълъ Романъ

пентрз семестрълъ алъ доілеа азлъ 1853.

Кз сфзршпгълъ лзпѣ ачестѣ се ізпзрѣвеше термпнзлъ де прѣзмерацизпне ла ачѣіа DD. прѣзмеранці, карп аѣ прѣзмератъ пз-маї пе зпзметате де апѣ. Сзкзмпетеа че домпеще, маі кз сѣмъ а артпѣ, ші іптенцізпнеа дпрекцізпнеі тппографіеі дпчѣсѣне де а впнде продзктеле селе, кз прѣцпзрп кзтъ се піте маі moderate дзпъ дппрецпзрпї, пз дпгъдзескъ а тпзрп маі тзлте есемпларе, декътъ че ва фп пзтерзлъ прѣзмеранцілоръ, дѣчп ка ачѣста съ се потъ дефпце кз акзратѣцъ, ші съ пз венпмъ саръшп дп пѣплъкзта пзсепізпне де а пз поте серві кз пзтерпї копплѣці аї есемпларелоръ, пе ведѣмъ сілпдп а провока маі тпмпзрпз пе дорпторпї де а авеа ші а спрпціпнп ачѣстъ зпзрпале ші дп віторпѣ, ка съ грѣбѣскъ кз прѣзмерацизпнеа дптр'атъта, ка ачѣста съ ажзпгъ ачп тзлтъ пзпъ ла сфзршпгълъ лзпѣ ачестѣ.

Телеграфълъ романъ ва епї ка ші пзпъ акзта де дое орп пе септътзгъ теркзреа ші сзтзвъта тотъ кз прѣцзлъ де маі папте, адекъ: 3 ф. 30 кр. пентрз Спвіїѣ, 4 ф. пентрз челелалте пзрці але Ардѣлзлві ші Монархіеі Австрпаче ші 6 ф. м. к. пентрз цѣре стрпне пе зпѣ семетрз. Прѣзмерацизпнеа се фаче ла ч. р. дерегзторпѣ посталп, ші ла DD. карп ші дп Семестрълъ дптзлъ аѣ впневопгъ а се дпсзрпна кз кзлецѣреа ші трпмптереа банлоръ, фзргъ банп гага пз се воржъ трпмпте ла пімпнѣ есемпларе. Деспре тендпнца солпдъ а ачестві зпзрпале даѣ довезп дпведерате скрпсорпеле че ле прпмпрпнтъ дпн тоте пзрціле, пе каре дпсъ пз пе дпгъдзп modestia а ле пзвлпка Спвіїѣ 1 Ізпнз 1853. Едпзтра ші тппарпзлъ Тппографіеі дпчѣсѣне.

Кзресълъ банлоръ ла Впена дп 8. Ізпнз. Календ. подъ.

Азрълъ	-	-	-	-	-	113 ³ / ₈
Арппнтълъ	-	-	-	-	-	108 ³ / ₈